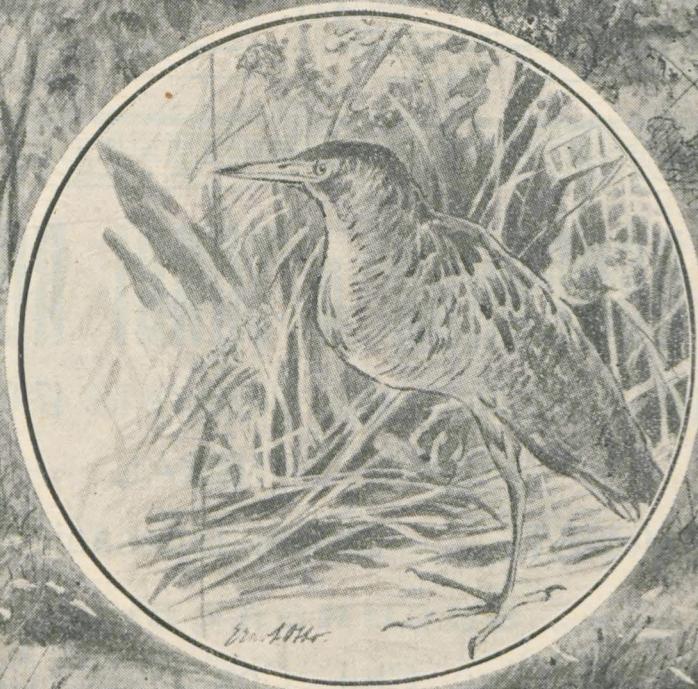


# Revisa Vânătorilor

Organ al Uniunii Gle a Vânătorilor



E. MARVAN

UNIUNEA GENERALĂ A VÂNĂTORILOR

CONSIGLIUL DE ADMINISTRAȚIE:

ANUL III  
IULIE 1921

No. 13

PRESEDINȚI DE ONOARE: Mihail Sutzu și Antoniu Mocsny.

PRESEDINTE: Dinu R. Golescu.

VICE-PRESEDINȚI: Colonel G. G. Manu și N. Racottă.

SECRETAR GENERAL: M. D. Scraba.

MEMBRI-CONSILIERI: Dinu C. Arion, Dr. C. Andronescu, Balaciu Petre, Principele Val. Bibescu, Dr. Dinu Brătianu, Dr. V. Bonachi, D. G. Brătianu, Barbu Cârțig, General Cöttescu, Dr. I. Costinescu, I. Cămărășescu, General M. Dancov, Petre Ghika, Gr. N. Greceanu, C. Iarca, G. Lakeman-Economu, Dr. C. Leonte, Dr. N. Mețianu, Dr. G. Nedici, Mih. Sc. Pherekyde, George Plagino, Gr. Rioșeanu, G. Schina, N. Schina, Ștef. Șendrea, Colonel C. V. Sterea, Dr. L. Scupiawski, Dr. G. Slavu, Dr. G. Udrischi.

CENSORI: N. Berindel, Dr. Amza Jianu, St. Gaillac, M. Flechtenmacher, Dr. I. Bejan și C. Mărescu.

# UNIUNEA GENERALĂ A VÂNĂTORILOR

Scopurile sale coprinzând interesele tuturor vânătorilor din întreaga țară, toate societățile de vânătoare se pot grupa în jurul ei.

**TAXA DE INSCRIERE este numai 40 lei**  
(N'are cotizațiuni lunare sau anuale).

MEMBRI ADERENȚI: cei ce donează până la 100 lei.  
MEMBRI ACTIVI: cei ce donează dela 100 lei în sus.  
MEMBRI ONORIFICI: cei ce donează dela 1000 lei în sus.

## REVISTA VANATORILOR

(Organ oficial al Uniunii Generale a Vânătorilor).

Publică: articole cu subiecte pur vânătoresc; numele membrilor Uniunii; numele donatorilor; lista contravenienților la legea de vânătoare; dări de seamă a societăților de vânătoare, etc.

Abonament **30 lei** anual.

Primește anunțuri comerciale 4.000 lei pagina anual.

Sediul: STR. 13 SEPTEMBRIE No. 85  
BUCUREȘTI

# BANCA GENERALĂ A ȚĂRÉI ROMÂNESTI

Capital lei 60.000.000 ■ Rezerve lei 47.000.000

## SEDIUL CENTRAL

BUCUREȘTI :: Strada Lipscani No. 12

### SUCURSALE:

Brăila, Brașov, Cluj, Constanța, Craiova,  
Galați Giurgiu, Ploiești și Turnu-Măgurele

Efectuează toate operațiunile de Bancă în general

### CONCILIUL DE ADMINISTRAȚIE:

D-1 C. Manolescu-Râmniceanu, Președinte;

D-nii: Prințipele Stirbey și Jacques M. Elias, vice-președinți;

D-nii: M. Antonescu, Henry Catargi, Dr. I. Costinescu, I. Calimache, C. G. Dissecu, I. G. Duca, I. Hurmuzaki, V. Goldiș, T. Ioncu, I. Mitilineu și Dr. G. D. Creanga. membrii.

Administrator-delegat Dr. G. D. Creanga

Publică articole cu  
subiecte pur vânătorești

Abonament 30 lei anual

Primește anunțuri  
comerciale  
4.000 lei pagina anual

# Revișta Vânătorilor

Organ al Uniunii Gle a Vânătorilor

Iulie 1921. Anul al III-lea

No. 13

Director:  
M. D. SCRABA  
Secretarul General al Uniunii

Redactor:  
Căpitan C. MARINOU  
din artile.

Direcția și Administrația: Str. 13 Septembrie, 85.

## CALENDARUL VÂNĂTORULUI

(PE IULIE)

### Se pot vână:

- Lebede, gâște, rațe.
- Becătine, ciocăni (năgăli), cocori și orice vânat de bală.
- Cerbi, căprioare, tapi.
- Animalele stricătoare, pasări răpitoare.

### Vânătorule!

- Ocupă-te cu confectionarea cartușelor pentru sezon.
- Nu încărca prea tare cartușele. În medie căldura sezonului sporește viteza inițială cu circa 20—25 metri peste normală. E folositor să se scadă din încărcătură  $\frac{1}{10}$  până la  $\frac{1}{6}$  din pulbere.
- Se apropie sezonul prepelitelor: cartușe multe și usor încărcate; se poate ajunge până la 4 gr. pulbere neagră, 1,5—1,9 gr. pulbere fără fum, 24—28 gr. alice.

R. V.

## Dușmanii Vânatului

În articolul meu precedent am căutat să dovedesc, că lipsa de vânat este datorită faptului că nu ocrotim de loc vânatul.

Dacă la vânatul călător ocrotirea se poate aplica numai parțial, prin strictă respectare a epocilor de vânat și prin împuținarea dușmanilor lui, (căci o mare parte nu se reproduc la noi) la vânatul indigen, cel ce rămâne tot timpul anului la noi, adică: iepuri, potârnichile, dropiile și a. o. o ocrotire sistematică și riguros aplicată ar da rezultate neașteptate.

Încă nu ar fi nevoie să se introducă, spre prăsire, vânat din alte țări, abia pe alocuri o «transferare» ca să zic așa, a căror va perechi de potârnichi!

Ca să pufem ocroti vânatul, în mod eficace, trebuie mai întâi să cunoaștem inamicii lui.

Ei sunt de trei feluri:

**Sburători:** Toate păsările răpitoare, corbii, ciorile, coțofenele și... berzele.

**Patrupezi:** Vulpi, dihorii, nevăstuicile, pisicile și câinii vagabonzi.

**Bipezi:** Omul, zis «sapiens», (care în cele mai multe cazuri face prea puțină cinste acestui calificativ).

Dacă nici unul din inamicii naturali ai vânatului folositor nu preponderează, se menține un echilibru acceptabil în natură. Când însă vânatul folositor e supus persecuției omului în toate epociile, când

dușmanii lui sporesc și se înmulțesc nesupărați, e evident că el va descrește încontinuu, terminând prin a dispare cu totul. Iată deci că omul trebuie să intervină ca să stabilească echilibrul, căutând să contribue la înmulțirea vânatului folositor și la distrugerea inamicilor lui.

Câtă pagubă poate produce o singură pereche de eretii, o ilustreză suficient următorul fapt:

In răsboiul mondial, cu toate stațiunile telegrafice cu și fără fir, telefoane etc. s-au întrebuințat și mulți porumbei călători, cari poartă la un picior un inel de aluminiu cu un număr de ordine și consemnul detașamentului din care face parte.

Ei bine, într'un singur cub de șoimi, în Germania, s-au găsit nu mai puțin de 34 inele din acestea.

Și doar este știut, că porumbelul este una din sbrătoarele cele mai iuți și abile.

De aceia păsările răpitoare: eretii, ulii, șoimii etc. trebuie să fie obiecte de urmăririi asidue din partea fiecărui vânător.

Ciorile și coțofenele, cari abundă la noi ca în nici o altă țară fac ravagii incalculabile prin stricarea cuibelor, furând ouale, și prin distrugerea puilor mici de prepelite și potârnichi. Și chiar vătuii de iepuri, au de suferit după urma lor și în multe cazuri când nu-i pot mâncă le scot ochii.

Până când și barza, mult venerata și protejata, cauzează stricării apreciabile vânatului.

Să nu credeți că ea, când pășește prin lanurile de grâne, mănâncă numai șopârle, broaște sau câte un șoricel — oh nu! Cu aceiași eleganță înghită și pui de ciocârlii, prepelite sau potârnichi, ba nici chiar vătuii nu sună siguri înaintea ei și de-l vede mișcând — o lovitură de cioc — e suficientă.

Chiar în cuiuri de barză s-au găsit cadavre de vătuie de iepuri.

De aceia în localitățile unde berzele există în număr mai mare, cam trebuesc rărite.

Despre stricăriile vulpilor, dihorilor, nevăstuicilor etc. cred că nu trebuie să insist, presupun că le cunoaștem cu toți și trebuie să-i urmărim cu perseverență.

Cursele și capcanele dau rezultate bune și pot aduce și un venit frumos celui ce se ocupă cu ele, dat fiind prețurile excesiv de mari a blânurilor.

Mai rămân prietenii mai speciali: câinii vagabonzi și pisicile.

Dacă patrupezi mai sus citați, ca animale sălbatice și sperioase, umblă mai mult noaptea pe ascuns și ferindu-se, cu câinii și pisicile se schimbă chestia,

Ei sunt învătați cu omul, aşa că prezența lui nu-i jenează a-și exercita opera lor distrugătoare la lumenă zilei și sub ochii lui.

Care din noi n'a observat, mai cu seamă în partea câmpului unde se țin oi, sumedenia de câini ce hojnăresc pe câmp.

Ei bine, ei sunt unii dintre inamicii cei mai periculoși ai vânătorului. Câți vătu nu măncă, câte cuiburi nu strică, câți puișori nu devorează acești braconieri!

Ei nu prea cunosc carnea pe la stăpânii lor și odată ce î-ai dat de gust, își fac meserie din «auto-susținerea» lor.

Dar toamna când câmpul e liber?! Ce mai goană după iepuri, și cum ei vânează în asociații în cele mai multe cazuri au succes.

Omorând și neliniștind vânătorul în orice anotimp, ei contribue într-o largă măsură la împuținarea și nimicirea lui.

Pisicile contribue mai mult la împuținarea vânătorului sburător, deși nu desprețuiesc și crucea nici ie-purașii, în orice caz odată destate acestui «sport» ignorează șoareci!

Aci ar trebui să intervină legea care să dea dreptul arendașului unui teren de vânător, de a împușca orice câine sau pisică ce ar întâlni fără stăpân, la o distanță de 200 metri de sat sau o locuință, și pâna la apariția unei astfel de legi, fiecare din noi să caute, când are ocazie, să-i facă inofensiv și în acest scop n'ar trebui disprețuită nici otrava.

Cred că și o taxă pentru câinii de curte, atât la orașe cât și la sate ar contribui mult la reducerea numărului lor.

Mai rămâne a 3-a categorie:

Este cert faptul, că un vânător nu dispăre numai prin vânarea lui, dacă îi respectăm epociile de reproducție. De aceea adevăratul vânător, care pe lângă că respectă legea vânătorului, mai contribue, fie chiar într-o măsură căt de mică, la distrugerea vânătorului stricător, nu poate fi responsabil de descreșterea și împuținarea vânătorului. Vina cade pe vânătorii de ocazie, cari fără să cunoască legea vânătorului, ba în cele mai multe cazuri nici n'au ideie de existența unei asemenea legi, vânează ori și ce și ori și când, când are și el timp sau ocazie.

In al 2-lea rând sunt vinovați vânătorii de meserie, cari umblă după căștig.

La ei pasiunea este pretextul, dar în dosul lui stă lăcomia de căștig. Si fiindcă trufandalele și raritățile se plătesc mai bine, ei caută să furnizeze vânătorul ce nu există pe piață, adică în timpul oprit de lege.

Probă listele de bucate din restaurante, cu iepuri în Februarie, prepelițe în Iulie, etc.<sup>1)</sup>.

Și cum ei n'ar strica un foc pe o ciocără, sau un

erește, nu lucrează decât la împuținarea și distrugerea vânătorului folositor.

Mai este categoria oamenilor nearmăți. Câți vătu de iepuri nu mor anual în captivitate, fiind găsiți de țărani la arat, la prășitul porumbului sau la secerat și duși acasă la copii «să se joace» cu ei.

Toți, dar absolut toți, mor chinuiți, mai curând sau mai târziu, și chiar de găsesc, foarte rare ori, un tratament mai bun și ajung mari, la urma urmei tot cad victimă unei pisici, sau vreunui câine.

Cum vedem ignoranța și neștiința că există o lege a vânătorului care pedepsește distrugerea cuiburilor, adunarea ouălor și ridicarea puilor, este aproape generală.

Primăvara umblă sute de barbați, femei, copii prin lanuri de grâu după sparanghel sălbatic, măcriș etc. și involuntar dau de cuiburi de dropii, potărnichi, prepelițe care nu le scapă, ba mai prind și câte un iepure, că de obicei mai au și 2–3 câini.

Apoi ciobanii, copii, trimiși cu vitele la câmp, au tot timpul să observe diferențele spectri de vânător și să afle unde își au cuibul lor ca să poată lua ouăle sau puii.

Câte sute de cuiburi nu să strică astfel.

Cred că ar trebui să se afișeze în fiecare primăvară la primării, cărciumi, școli etc. căte un extras din legea vânătorului privitor la stricarea cuiburilor, ridicarea ouălor, prinderea puilor etc.

De asemenea prin școli să se influențeze asupra copiilor, arătându-le că pe lângă că aceste fapte constituie o infracțiune contra unei legi, mai sunt și o barbarie.

Care din noi, ducându-se primăvara la sitari, becaține etc. întâlnindu-se cu un țăran, n'a auzit întrebarea: Ai găsit vreun iepure? Ai împușcat un iepure? și când îi răspunzi că nu e timpul de vânător iepuri, să uită curios la tine și îți răspunde: ba ai noștri și împușcă! sau: par că la toamnă te mai întâlnesci cu el!

Umblând primăvara cu căruța după dropii, căruțașul meu nu să putut mira îndestul că nu vreau să trag cu nici un chip în iepuri ce se jucau prin lanuri.

In schimb, am văzut 2 călăreți cu 4 ogari gonind după iepuri în luna Aprilie!

Așa că o lege oricât de perfectă ar fi ea, dacă nu va fi riguros aplicată, nu va putea da rezultate bune.

Părerea mea ar fi ca să se facă un apel către toți membrii Uniunii, se ea contact unii cu alții, să se asocieze în diferite centre și să se oblige fiecare membru să prezinte la finele anului, centrului din care face parte, cel puțin 20 perechi picioare de ciori, coțofene sau ereți, cea ce n'ar fi pentru nici unul o sarcină prea grea și care totuși ar contribui într-o cățva la împuținarea lor.

O ocrotire și protejare sistematică și rațională nu se poate face, ce e drept, decât de societăți vânătoarești bine organizate, pe terenurile arendate, prin autorități, organe de pază etc.

Cu toate acestea este de datoria fiecăruia vânător

<sup>1)</sup> Pe o listă de bucate dela Hotel Boulevard figurau în Februarie, 3 feluri de mâncări de iepuri (!!!?). Nota Redacției.

se contribue individual la stârpirea inamicilor naturali ai vânătorului folositor și se influențeze asupra populației iuconștiente, ca să lase vânătorul nesupărat.

In cele zise până aci am avut în vedere numai vânătorul mic, ce interesează majoritatea vânătorilor noștri, în privința vânătorului mare, de munte, sunt alte măsuri de luat.

Orice început e greu, dar trebuie făcut odată, și cu puțină bunăvoie să și poate face.

Câmpina, Maiu 1921

P. Spreer

## Despre Rațe

In definitiv, vânătorului, puțin îi pasă dacă pasărei care a picat, colo în tufa roșie, îi zice învățății *scolapax rusticola!* — floare la ureche! Știe că îi spune sitar, pe românește, îl cunoaște, e botezat, îl știe — și oricărți va împușca vor fi toți la fel — tot sitar rămâne...

Dar poftim la baltă. — Unde ai fost? — La rațe.

Și ca să arăți c-ai avut noroc și-ai fost dibaciu, începi să scoți din tolbă — rațele. De-aci înaînte însă, Dumnezeu să le-aleagă! Una-i mare cât una de casă, alta mică cât pumnul. Una e cu capul verde, alta îmbrobodită cu roșu. Una are toate fețele pe ea, alta toată cenușie. Asta cu ciocul negru, aia cu el galben, cealaltă albăstrui. Picioare galbene, picioare negre, picioare roșii... Mă rog, o împestrițare grozavă. Seamănă între ele cum seamănă vrabia cu sticletele.

Eram trei, într-o zi, de poposeam de masă sub o salcie, după o dimineață în baltă, și fiecare își arăta victimele.

- El uite ai împușcat o rață roșie. —crihanăcă
- Nu e rață roșie, e d'aia fluerătoare.
- Dar de unde! Roșie!
- Iți spun că e fluerătoare!
- Ba nu!
- Ba da!
- Habar n'ai!
- N'ai idee!

Discuția se aprinsese lucru mare, cu gesturi febrile, când sări disperat al treilea:

— Da nu vă mai săcâiți atâtă, neică, că răsturnați sticla cu vin!

Era prea târziu. Sticla s'a răsturnat. În față ireparabilului dezastru, antagoniștii s'au liniștit — dar neconvinsi.

Când n-ar fi și decât atât ca argument — să fi pus în trista situație să bei cu trestia apă de baltă, salcie cu gust de pește, și par că tot mai bine ar fi să sim mai fixați asupra felurilor de rațe! În tot cazul e o temă ce se poate susține.

Fără îndoială, vânătorul n'are nevoie să fie dublat cu un savant naturalist — mai cu seamă că prea mulți din învățății n'au făcut alta decât să publice clasificări diferite după ciocuri, picioare și pene, să înmulțească sinonimia numelor, să schimbe genurile, să

boteze din nou speciile, încurcându-le până într'atât, încât nu mai e chip pentru un biet simplu müritor, să mai recunoască nici cea mai familiară pasăre. Cât despre moravuri și obiceiuri, adică tocmai despre ce ar fi mai atrăgător și mai interesant, nimic sau prea puțin. E drept că e greu și că e un lucru ce nu se poate face din adaie — și că nu e ușor să fi un veridic observator. Or, un vânător bun ar trebui să îndeplinească această condiție. Dar, fără supărare, căți sunt cari deși trăgători foarte dibaci, cari știu chiar să atace bine vânătorul — căți sunt, cari fie și după douăzeci de ani de vânătoare, nici nu bănuesc moravurile și obiceiurile vânătorului din care au făcut atâtea victime? Probă e, că chiar asupra animalelor ce vedem aproape zilnic nu sunt toți de acord — și că un manual veridic de vânătoare e încă de făcut. Vânătorul e însă printre cei mai indicați să devie un bun «naturalist»; dar trebuie să fie născut cu darul de observație justă și cu o foarte mare memorie — însă de cele mai multe ori, când e astfel înzestrat, nu știe să mănuiască decât pușca, educația îi lipsește sau lenea îl mână.

Cam aşa mă gândeam într'o zi, tot întorcând pe toate fețele o rătușcă ce împușcasem într'un ochi desghețat al Neajlovului. De rață, rață era — dar aşa rață nu mai văzusem: albă tărcată cu negru. Am întrebat pe badea Gheorghe, care cumulează meseriile de vânător, de pescar, de proprietar de lotcă și de artist al «Steilului», și care m'a lămurit în felul următor: «O lighioană d'asta de rață. O fi vreo curcitură». Puțin convins, am început să caut prin cărțile de vânătoare și am fost lovit de sărăcia, la noi, a acestei literaturi, în general, și asupra rațelor în particular. În ediția intâia a *Manualului Vâنătorului*, nici nu se pomenește de rațe. În ediția adoua, câteva cuvinte, cu mărturisirea că mulțimea de rațe, de vor fi având nume la noi, regretul meu bunic n'are «nici o cunoștință în această privință». În *Vânătoarea în România* se vorbește mai pe larg de vânătoarea la baltă și se dă chiar pentru câteva rațe numele românesc și cel științific, fără însă vreo descriere. În schimb în literatura cinegetică franceză găsim isvoare interesante. Râmânea identificarea între rață din geantă cu descrierile și numirile franceze — complectate cu numirile românești și științifice, precum și cu vreo observație ce-am crezut că pot face decât stau cu cismelete în apă de baltă. Acest lucru aş vrea să fac în articolul de față, din punct de vedere vânătoresc, dând o descriere a diferitelor feluri de rațe sălbaticice. Bine înțeles n'am pretenția că vor fi trecute în revistă toate speciile (pare-mi-se că sunt vreo 26 de specii cari trăiesc în România; vezi *Vânătoarea în România*). N-am să vorbesc decât despre cele ce mi-au trecut prin mâini — și n'am destulă «vechime» ca să-mi fi trecut prea multe feluri. Dacă mă voi fi înșelat undeva, nu ajtept decât să fiu îndreptat. Poate că alți vânători vor fi având observații interesante asupra emigrației și pasajelor, vânтурile cele mai prielnice, obiceiuri și moravuri a diferite specii, care din ele sunt sedentare la noi

— în fine orice contribuție care ar ajuta cunoașterea vânătorului din România.

\* \* \*

In general, vânătorii dela țară împart rațele în două categorii foarte simple: «d'ale mari» și «d'ale mici», cu o ușoară nuanță de dispreț pentru cele mici. Totuși sunt unele botezate — nu peste tot la fel — și uneori, chiar foarte ciudat botezate... Fără a ține seama de vreun fel de clasificare sau de vreo categorie oarecare, să ne oprim un moment asupra fiecărei din varietățile ce ne-am promis să descriem.

**Rață sălbatică** (*Col. vert. Anas boschas*). Prototipul rasei — și strămoșul raței domestice. Tipul categoriai «d'ale mari».

Rătoial are capul verde cu lăcăciuni metalice. Gâtul la fel, cu un colan alb. Pieptul brun-roșiatec. Spinarea cenușiu-ruginie vărgată cu alb și negru. Aripile cenușii cu două bande albe care încadrează o pată albastră. Coada cenușie cu dungi albe și trei pene verzi răsucite spre spinare. Burtă albă cu linii castanii.

Rață — la rațe, partea femeiască se îmbracă foarte simplu — e ceva mai mică și mai cenușie toată, afară de pata albastră pe aripi — și n'are pene răsucite în coadă. Amândoi au ciocul verzui, puțin turtit la partea superioară. Picioarele și labele portocalii. E spăroasă ca toate varietățile de rațe sălbaticice. Cu privire la aceasta, de observat că par că cele băstinașe sedentare, sunt mai spăroase decât cele care vin în pasagii — probabil că cele sedentare au învățat pe pielea lor mai multă prudență decât cele de pasagiu, care în general, au avut puțin de temut de prezența omului.

La sărite, speriată, rață sălbatică se ridică drept în sus vreo zece metri, măcanind, apoi își ia sborul pieziș, până la mare înălțime. Foarte adesea are obiceiul să se asigure de primejdie întorcând capul și întinzând gâtul spre vânătorul care a ridicat-o, și care vânător e încântat; căci aşa rață îi prezintă partea cea mai vulnerabilă — restul trupului fiind foarte bine apărat de penele și puful foarte des. Ce alice să întrebuiuțăm? Fiecare vânător își are teoriile sale în această privință și ceața dintre partizanii alicelor mari împotriva apărătorilor alicelor mici nu e pe cale să se sfârșească. Personal m'am oprit după multe tatonări, la combinația No. 5 și chiar 6 în dreapta și 3 în țeava chocke, pentru toate felurile de rațe.

Rață sălbatică e grozav de bună de mâncat.

**Rață fluerătoare** (*Vingeon, Canard siffleur. Anas penelope*). Din categoria «d'ale mici».

Capul de culoarea ruginei cu fruntea mult mai deschisă, un fel de galben spălăcit. Pieptul castaniu-roșcat deschis. Pe spinare dungi negricioase. Ciocul albăstrui cu vârful negru. Aripile cu alb, negru și verde. Îi zice „fluerătoare” din pricina strigătului său care seamănă cu un fluerat ascuțit. Se pretinde de

unii autori că acest fluerat e datorit bătăiei aripelor în sbor. E o greșală grosolană, căci cum s-ar explica atunci acelaș fluerat, când rață e pe apă și înnoată fără să dea cătuși de puțin din aripi — cum am auzit și văzut de atâtea ori?

Rață e brun-cenușie fără pete.

Rațele fluerătoare sunt vesele și neastămpărate, mai mult decât celelalte feluri de rațe. Le place să băldăcească prin mlaștini înconjurate de papură și trestii, unde își caută de hrana.

Foarte bune de mâncat. Bucătică de soiu. Cu privire la acest punct de vedere e de observat că fiecare varietate n'ar trebui clasată în ranguri de bunătate, până n'ai gustat o pasare grasă. Toate migrațioarele nu sunt la apogeu lor de gust decât în stare durdulie. O aceiași pasare declarată de nemâncat, s'abă, poate satisface, grasă, pe cel mai delicat amator. Dacă cineva găsește cumva, că aceste observații sunt de prisos, ii voi aduce aminte de aforismul cu care se deschide „La Physiologie du Goût“ a celebrului Brillat-Savarin: „Les animaux se repaissent, l'homme mange, l'homme d'esprit seul sait manger“.

**Rață lopătar** (*Le souchet. Anas clypeata*). Tot „d'ale mici“ și cam de aceiași mărime cu rață fluerătoare.

Numele de lopătar î se trage de la forma ciocului, mare, mult lățit și rotunjit spre vârf. Laturile părții de sus a ciocului sunt înzestrăte cu o bordură de dințișori foarte fini, despărțiti ca la un pieptene — și cărăi îi slujește, probabil, ca un fel de strecătoare. Ciocul e negru la cele bătrâne și galben în primul an. Capul și partea de sus a gâtului verde. Gâtul și pieptul alb. Spinarea negru-verzui. Pe aripi un albastru deschis foarte frumos și pata de pe aripi verde bronzat. Ochiul auriu. Picioarele și labele portocalii. Coada pe dedesubt albă.

Rață poartă o rochie cenușie. Se zice, că cu vîrstă însă, afară de cap și gât cărăi rămân tot cenușii, se apropiie de haina rătoialui. Posibil. N'am văzut. Rămâne totuși suspectă de feminism — mă rog, drepturi egale în fața soarelui!

Poate cea mai bună de mâncat din tot vânătorul de bață după becațină. Carne roșiatecă.

**Rață cu frigare sau rață de mare** (*Le pilet. Anas acuta*).

Ca mărime ține de Rață sălbatică.

De ce îi zice rață de mare, nu știu. Că trebuie să se găsească și la mare că toate varietățile, probabil. Dar de ce asta în special, și de unde știe Niculae din Prundu, care n'a eșit neam din neamul lui din apă dulce, că asta e cu dinadiinsul „de mare“? Că-i zice cu frigare e explicabil foarte ușor: are în coadă două pene lungi și ascuțite, subțiri, cări întrec cu vre-o 5—6 cm. celelalte pene și cărăi îi dau o înfățișare deosebită în sbor.

Capul mic de culoare rugine. Gâtul lung și subțire, cu două dungi albe de-alungul. Burtă albă. Spi-

narea și restul trupului cenușiu, foarte fin vărgat cu negru. Ciocul albăstrui. De pe umeri cad pe aripi niște pene subțiri alb cu negru. Pe aripi o dungă verde între alte două: una ruginie, alta albă. Picioarele negricioase.

Se dă la fund cu mare ușurință și rănită se ține sub apă foarte mult, scoțând numai ciocul afară. Înfațe impresia că sboară mai puțin repede ca alte rațe. Nu le-am întâlnit decât în bălțile maii de lângă Dunăre. În bălțile mai din interior n' am văzut. Seară, când se înoptează mai binișor e aproape cu nepuțință să le distingi când sunt pe apă, cât de puțin încrețită de vânt, și pricina culorii cenușii a aripei lor și a felului de a înnota cu corpul foarte înfundat în apă. La baltă, mi-a fost de multe ori, atât ca să descoper, la pândă, vânătorul, cât și ca să-l observ, de mare folos un binoclu bun.

Unii autori pretind că aceste rațe nu sunt prea sperioase și pot fi apropriate destul de ușor. Alții că sunt fricoase și prudente nevoie mare. Până se vor pune de acord învățății, rămân la convingerea că n' am găsit, în ce privește, sălbăticia, deosebire între rața de mare și celelalte variații de rațe.

Foarte bună la mâncare.

**Rața ...hai s' o numesc... mirosoitoare!** (Sarcelle: Sarcelle d'hiver: Anas crecca. Sarcelle d'été: Anas querquedula).

Nu e vina mea dacă nu pot să-i spun pe nume. Dar de ce acest nume, dat celor mai drăguți rătuști din apele noastre?

Moș Tăbăcaru din Comana m'a lămurit cam așa: «Păi vezi d-ta, sunt rațe mari și rațe mici și la asta d'aia le zice așa că-s mărunte tare». Am indicat mai sus nuanța de dispreț pentru cele mici; aci nuanța devine pejorativă. N' am găsit altă tălmăcire, ori căt m' am informat.

Se disting două feluri, din rațele sus-numite, diferențiate prin talie și haină. Bine înțeles, vânătorul nostru dela țară, înglobându-le în formula-i disprețuitoare, nu și-a mai dat osteneala să facă astfel de deosebiri.

Una e cea pe care francezii o numesc «sarcelle d'été sau sarcelle ordinaire». De talie foarte mică pentru o rață. Are ciocul negru-albăstrui. Capul, deasupra negru, restul și gâtul roșcat deschis. O dungă albă înconjură ochiul de-asupra și dedesupt, până spre ceafă. Spinarea cenușiu-roșcat. Burta albă smăltată cu pete negre și cenușii. De pe umeri cad pe aripi, niște pene lungi negru cu alb și ascuțite. Pata de pe aripi, verde. Picioare negricioase.

**Rața:** o împestrîțare cu brun, cu o pată albă de fiecare parte a ciocului. O parte din aripi cenușiu foarte deschis. Pată pe aripi verde prăfuit.

Cealaltă, e numită «sarcelle d'hiver sau petite sarcelle», de francesi. De mărimea unei potârnichi. Are capul roșcat și de fiecare parte a capului, de la ochi până la ceafă, pleacă două bande largi, verzițivite cu o dungă alătă. Gâtul, spinarea și flancurile, cenușii vărgate fin cu negru. Gușa cu picătele negre. Pata de pe aripi verde înconjurată cu negru și alb.

Ciocul albăstrui. Coada alburie pe dedesupt. Picioarele brun-cenușii.

Rața e cenușie ceva mai inchis ca Rața sălbatică, cu o sprânceană albă.

Aceste rațe au un sfor ușor și răpede. Se ridică de pe apă fură nici un sgomot. Pe când celelalte feluri de rațe dacă sunt neliniști, înainte ca să-și ia sborul, ridică capul înținzând gâtul, mișcare care une ori le descoperă vânătorului care nu le observă, acestea sboară deodată, fără preliminarii și fără sgomot. Se ridică vertical și foarte iute. Pare că nu obișnuiesc să sboare în formă triunghiulară, dar grupate neregulat și schimbând mereu ordinăea în ploton.

Excelente de mâncat.

**Rața pestriță** (*Ridenne, Chipeau.—Anas strepera*).

Incomparabil mai puțin numeroase ca toate celelalte de mai sus.

Rar de întâlnită vre-o pereche, spre seară de tot. Foarte sperioase.

Se dă la fund cu o deosebită dibacie. Capul pis-truiat cu brun pe un fond cenușiu, culoare care domină pe partea de sus a capului și gâtului. Spinarea, flancurile și restul trupului pestriț brun și cenușiu. Pe aripi trei dungi: una neagră, una albă, una cafeiu-roșcat. Ciocul negru, ochiul brun deschis, picioarele gălbui cu membranele dintre degete negre.

E cam de talia «raței de mare».

Mă opresc deocamdată aici. Rațe mari sunt destule: rață moțată, rață roșie, călifarul, afară de cele multe ce vor mai li pe le noi — și de cari n' am văzut, nici n' am auzit. Poate în sezoanele următoare de vânătoare să mai pot grupa câteva note și observații — și dacă se crede că aceasta prezintă vre-un interes oare care, se va putea continua.

Cpt. C. ROSETTI BĂLĂNESCU

## Armă, Cartuș, Vânător.

(urmare)

*Ca un model de cartuș bine încărcat, dau figura din Manufacture Française.*



A = Pulberea.

B = Cartonaș gudronat.

C = Bura groasă de cel puțin 1 cm.

D = Bură de hârtie presată.

E = Alicele.

F = Cartonașul dela gură.

Este încărcătura cea mai recomandabilă pentru ambele pulberi.

Ca notă de informație dau câteva variante începând cu glonțul.

1) Peste bura de carton E, se toarnă o cantitate mică de ceară amestecată cu seu apoi glonțul cilindro-ogival sau sferic, și se serțizează sau se strangulează cartușul. În cazul stran-

gulării și pentru glonțul rotund e bine să se toarne puțină ceară și deasupra lui. — Materia plastică, mărește obturația și fixează glonțul.

2) Pentru chevrotine se preconizează o mai mare strângere a snopului. În acest scop se uzitează 3 procedee.

a) Se toarnă ceară cu seu între chevrotine (întrebuițare chiar la alicele mari de iepure pentru iarnă).

b) Se pun niște cartonașe longitudinale între posuri, în lungul eartușului.

c) Se pun cartonașe rotunde de calibră peste fiecare rând de chevrotine astfel că se micșorează izbiturile chevotinelor dela fund cu ceie din față.

Cel mai strâns snop se obține, din combinarea procedeului a cu b. Să se întrebuițeze însă numai în armele rezistente și numai în țevile choke; în țevile cilindrice, încărcatura de aice face glonț până la 30—40 metri, chiar dacă e întrebuițată numai ceară dela a fără cartonașele intermediare.

In fine — o variantă pentru pulberea neagră, și numai pentru cartușele de mare serie (prepelite, rațe etc.) se pot suprima cartoanele B și D. În acest caz — chiar dacă se întrebuițează bura grasă, e bine să se caute bure ce au lipite pe fețe, fie o foae de hârtie groasă, fie mușama. — Acelaș rezultat se poate obține cu burele Austriace de hârtie presată. — Altfel gazele se infiltreză prin pâslă și o pătrund.

Mai am de spus câte ceva asupra cartușelor de munte, glonț — posuri mari, — chevrotine.

Cel mai bun sistem ar fi ca aceste cartușe să se încarcă în prezua plecării la vânătoare; mai ales când e vorba de pulberea fără fum. Cum — în deobște se trag cartușe puține — nu e nevoie să se umple cartușiera. Trei patru gloanțe, și 6-7 cartușe cu posuri sunt suficiente. După vânătoare, e bine să se tragă accesie cartușe. Cei care le țin însă dela o vânătoare la alta, de pe un an pe altul, e bine să întrebuițeze numai pulberea neagră care e mult mai stabilă.

Asupra încărcăturii — țin să atrag atenția că și din cauza frigului, și din cauza bătailor cam mari ce nu pot fi cerute de vânător, e un folos să se măreasă încărcatura de pulbere, — spre a se mări viteza inițială.

Se poate mări această încarcătură chiar cu  $\frac{1}{4}$ — $\frac{2}{5}$  deasupra normalului adică chiar 6—6,5 gr. pulbere neagră pentru cal. 12, și cu 0,30—0,40 gr. pentru pulberea fără fum. Cu 2—3 lovitură de acestea pe an nu se va ruina arma. — (Am spus de altfel că pentru munte e de preferat arma „mai groasă de doagă“ cum zice Românul.

O remarcă pentru glonț. Am văzut mulți vânători care observând că glonțul e mai ușor de căt încărcătura de aice respectivă, micșorează încărcătura de pulbere. Raționamentul lor e bun, dar concluzia e falșificată.

Când mențin dozajul de pulbere și împuținez plumbul — măresc viteza inițială — deci puterea de isbire

și penetrația. Aceste rezultate se sporesc dacă odată stabiliți asupra greutăței glonțului, vom mări doza de pulbere.

De ce să pierdem atunci sporul dat de ușurimea glonțului?

Din contră, sun obligat a obține de-a armă maximum de randament; pe de altă parte să cer glonțului maximum de penetrație, isbirea cea mai violentă ce-mi permite arma. Întrebuițez glonțul numai la vânătorul mare, unde lovitura e prea importantă spre a-mi permite luxul să negligez un avantaj ori căt de mic ar fi el. — Se chiamă că poate deveni cazul cu cuțitul de frasin.

Din această considerație, este bine ca și pentru glonț să se măreasă încărcătura de pulbere ca și pentru posuri — necum să se mențină normală sau să se mai scadă.

Eu unul nu ezit să pun 5,50—5,75 pulbere Diamond la spatele unui Brencke de cal. 16. — Se va zice că e exagerare; nu e exagerare. Nu țin seama de căt de rezistență armei — să nu se uite că focul ucide — nu plumbul. — Un kgr. de plumb asvârlit cu mâna deabia cotonogește o găină; un glonț de 16 grame trimes cu 1000 metri pe secundă perforăză 3 oameni.

E tot ce aveam de spus. Las camarazilor și criticiilor să corecteze erorile ce-mi vor fi scăpat; eu voi fi mulțumit de-i voi fi fi forțat să vorbească.

\* \* \*

## Vânător

E partea cea mai importantă din articolul meu, după cum calitatele ce posedă vânătorul au cea mai grea preponderanță în angrenarea celor 3 tovarăși pușcă, câine, om.

Și pentru această considerație nu voi spune nimic, nu din modestie, dar pentru că și eu am multe de învățat de aci înainte. Primul ar fi să învăț să tac.

Și mai îmi e teamă de un lucru bine cunoscut tuturor. Vânătorul nostru nu ascultă dela alții, repet, el știe tot. Să nu dai brânzoilui un sfat că fi aprinz paie în cap. El știe dela bunicu-său. De mai adaugi că nici răposatul n'a știut nimic, te lovești cu călcăele în spinare de fugăreală.

Scuză-mă amice Andrei că te copiez textual, dar prea ai mare dreptate.

Cu acestea îmi termin articolul mulțumind revistei pentru ospitalitate și reproșându-mi migrenele ce voi fi provocat răbdătorilor mei cititori.

(Sfârșit)

Căpitan BURĂ



# Amurgul

Cădea amurgul peste sat, când moșul Nicolae  
 Sedia privind, îngândurat, în trista sa odae  
 Acel apus ce-odată a fost plăcere, bucurie,  
 Când el cu pușca la vânat mergea'n păduri, câmpie,

La poartă sta legat d'un pom un câine, care odată  
 I-a fost tovarăș scump la drum, slujindu-i viața toată.  
 În pribegie duse de ani, de an i tinereții,  
 Ce le-au lăsat atâtea flori pe calea bătrâneții.

Mișcați de dorul lui ce-a fost pe vremuri veselie,  
 Pășiam încet să nu-l trezim din dulcea-i reverie;  
 Să nu'l oprim de a-și cânta iubirea de natură,  
 În care-atâta a trăit sub cerul de purpură.

— „Copii!“, ne zise el simțind ai noștri pași, „voi care  
 Vedeți amurgul lin căzând pe dealul peste care  
 De-atâtea ori eu am trecut, lăsând atâtea urme  
 Ce astăzi nu mai pot deloc durerea să mi-o curme“?

„Eram ca voi, când tatăl meu, punându-mi pușca'n  
 [mâna],  
 Mi-a zis: „Fii vrednic vânător, să nu te lași nici până  
 Ce moartea'n față își va sta, cu cupa ei amără,  
 Ci tu, vânând-o chiar pe ea, s'o faci din drumul tău  
 [să piară!]“

De-atunci am mers mereu, mereu pe dealuri, prin  
 [îpădure],  
 Având ca mamă codrul lin, ca hrana dulce mure,  
 Și doi tovarăși scumpi cu cari, eram atât de bine:  
 O pușcă dragă și-un eopoi, îmbătrâniți cu mine.

Treceam prin codru îngânând un cântec d'ăl de care  
 În cărduri cerbii se-adunau la apa de isvoare,  
 Și ei priveau, iar eu cântam, vorbindu-le într'u...  
 A fost o viață ce-am iubit și azi îl plâng fărâna!

Fiți vânători copii mei, plecați și voi ca mine,  
 Prin văi scăldate'n raze dulci, prin văi cu ape line;  
 Când capra, pasări, tot ce vreți să vă opreasă calea  
 Iar pușca, drumul liberând, să'nveselească valea.

Și-atunci, când firele de-argint, pe capu vă s'ar pune  
 Să stați și voi în scump amurg, să plângeți bine,  
 Când mărețele clipiri ca mine în odae  
 Si-așa veți naște 'ndreptățind pe moșul Nicolae!“

ST. NICOLESCU-LEU.

## GALERIA VÂNĂTORILOR



Ernest Gheorghiu

Diplomat al unui Institut agronomic din Austria, al Școalei superioare de silvicultură din țara și fost bursier al statului la Nancy (diplomat cu elogii).

Autorul mai multor lucrări de specialitate, premiat de M. S. Regele Carol, pentru un dicționar silvic și al vânătoarei, și premiat de Academie pentru lucrarea Vânătoarea în România, care este o adevărată enciclopedie. Lucrare care figurează în programul școalei superioare de silvicultură dela Brănești, unde d. Ernest Gheorghiu a fost primul profesor pentru acest curs.

Vânător pasionat dela etatea de copil până astăzi, când deși înalbit, totuși cutreeră munții și câmpurile, atât pentru vânătoare cât și pentru pasiunea de turist, amândouă înlesnite de funcțiunea sa de Inspector silvic al Statului, într'o regiune muntoasă din cele mai frumoase ale României (Muscel), având reședința la ocolul silvic Aninoasa.

Cu fratele său, D-rul S. Gheorghiu, pe când era șeful ocolului Mănăstirea-Cașinu (jud. Bacău), au înființat o societate de vânătoare pentru vânat mare. (A.N.I.S.)

D-sa este autorul și promotorul statisticei ce să facă prin Ministerul de Interne — după delegația ce i s'a dat înainte de război de Ministerul Domeniilor — relativ la pagubele ce suferă anual populația rurală în vite domestiice, sfâșiate de animalele stricatoare.

D-sa a conlucrat în comisiunea pentru ultima lege a vânătoarei și toată viața n'a încreitat de a se ocupa de acest frumos sport.

D-l Ernest Gheorghiu ca silvicultor și vânător a scris articole prin ziare, prin reviste de vânătoare și forestiere, a ținut conferințe și a înaintat Ministerului de Domenii memorii importante asupra vânătoarei, demonstrând enormele pagube ce sufere țara și veniturile importante ce s'ar putea realiza pentru Stat.

## Distrugerea iepurilor

prin vânătorile cu bătăiași

Dela un timp înceoace s'a început o adevarată șoană împotriva vânătorului din preajma capitalei noastre, unde din cauza ocupăției începuseră să se înmulțească.

In pădurile învecinate Bucureștiului, organizându-se vânători cu bătăiași, care din cauza întinderei prea mici a pădurilor și a posibilităței de a le coprinde, s'an împușcat aproape întotdeauna câte 100 de iepuri. Aceasta a continuat sistematic și regulat chiar de societățile de vânătoare, de vânătorii formați în grupuri, cât și de armata din jurul Bucureștiului, la care au luat parte ofițerii, soldații și dileri invitați.

Aceste vânători de iepuri cu bătăiași au continuat chiar și în timpul oprit.

In acelaș timp, foarte mulți vânători în timpul primăverilor, sub pretextul dresajului câinelui, au continuat a împușca iepuri, încât astăzi putem spune îngrijorați că în scurt timp iepurii din preajma capitalei vor dispare aproape cu desăvârsire.

Acelaș lucru s'a întâmplat cam în toate locurile și în special în pădurile depe câmpul Bărăganului și mai aproape, unde s'a făcut vânători cu bătăiași la care s'a scos oamenii a căte 2—3 comune, împreună cu vânătorii țărani.

Vânătoarea a luat astfel înfațarea unei adevărate expedițiuni, ea nu s'a limitat numai în pădure, ci a fost făcută și la câmp prin coceni și pârloage și rezultatul a fost mai întotdeauna: sute de iepuri împușcați și cam tot atâția cari s'a dus loviți și au murit în urmă.

Ne întrebăm, în acest caz, ce vor mai face acei cari vor merge să vâneze un iepure la sărata?

Vânătorii țărani, văzând și ei ușurința cu care se împușcă iepurii la bătaie au adoptat și ei acest procedeu și nu rare sunt cazurile de acest fel; ba chiar aș putea spune că s'a generalizat.

Dacă vânătorii se plâng că ogarii distrug iepurii la câmp, apoi nu este mai puțin adevarat că și vânătorile cu bătăiași fac mult mai mari ravagii în iepuri. Dacă un ogar poate prinde într'o zi 2—3 iepuri și aceasta nu în-

totdeauna și numai la câmp, apoi vânătorile cu bătăiași, după cum am spus mai sus, s'a încheiat cu sute de iepuri împușcați, plus cei ce s'a dus și au murit în urmă.

E destul să se ivească sau să se pară că într'o pădure oarecare s'ar găsi ceva iepuri și vânătoarea cu bătăiași sau mai bine zis vânătoarea de distrugere să și organizează, fie de un administrator, șef silvic, arendaș sau chiar de vreo societate (!!).

Înțeleg vânătoarea cu bătăiași pentru animale stricătoare și pentru acele care nu le putem împușca altfel, dar pentru iepurii pe care îi putem împușca la câmp nu și mai are rațiunea.

Vânarea iepurilor în timpul reproducției va mai dura poate un timp oarecare poate și totdeauna, în tot cazul nu în proporția în care s'a facut, asemenea și vânătoarea cu ogarii, dar vânătoarea cu bătăiași pentru iepuri, dacă va fi oprită, putem fi siguri că ea nu va mai avea loc.

Natural că singură aceasta chestiune nu soluționează definitiv prăsirea iepurilor, ea face însă parte din măsurile ce trebuie luate în această privință și o îngădare a vânătoarei cu bătăiași pentru iepuri trebuie făcută în sensul că ea să fie oprită cu desăvârsire la câmp și în pădurile mici și numai prin excepție să fie admisă la pădurile mari și aceasta pentru un scurt timp, de atunci când începe să fie anevoieasă vânătoarea iepurelui la câmp.

Această să aibă loc însă numai în urma aprobării Ministerului respectiv și sub controlul Uniunii generale a vânătorilor.

Patru sunt cauzele principale ale distrugerei iepurelui și anume:

- 1) Vânătoarea în timpul reproducției;
- 2) Vânătoarea cu bătăiași;
- 3) Vânătoarea cu ogarii;
- 4) Vânătoarea la pază.

Și noua lege a vânătoarei, care se face nu și va avea succesul, la care se tinde să se ajungă, dacă prin ea nu va fi oprită vânătoarea iepurelui cu bătăiași.

Altfel ne plângem degeaba că nu se găsesc iepuri și nu ne întrebăm cum ar putea să fie, dacă noi nu-i lăsăm singurul lui refugiu (pădurea), unde să nu fie sistematic gonit și împușcat.

TITU HALCHIOPOL.

## APLICAREA



Primim din partea Societății Zeița «Diana» din Craiova, alăturată scrisoare care merită o deosebită atenție :

*Domnule Președinte,*

Revenind la cele arătate de noi într'o corespondență anterioară, avem onoarea de a vă comunica, cum că *numărul ogarilor* din Oltenia, după statistică lucrată de d. colonel comandant al regimentului 1 de jandarmi, este de 1456.

După părerea noastră acest număr se poate socoti până la 2000, de oarece în tablou, județul Vâlcea figurează numai cu 3 și Mehedinti cu 26 ogari, pe când celelalte județe din Oltenia la un loc însumează 1427 ogari. Este probabil că această primă statistică nu e reușită în cele două județe.

Vă comunicăm acestea în vederea noului proiect al legii vânătoarei.

Președinte, Aurel Mircea.

Secretar, N. Ionescu.

Mai primim din partea societății «Negoiul» a vânătorilor din județul Argeș :

*Domnule Director,*

De oarece furturile de câini de vânătoare continuă, fiind foarte frecuente, socotesc că o propunere, care ar contribui la stăvilirea acestui rău nu poate fi decât bine-venită.

Această propunere este următoarea :

Profitându-se de înființarea taxei pe câine, prevăzută în noul proiect, s-ar putea institui în schimbul taxei un fel de bilet de identitate și proprietate a câinelui — în felul biletelor de vite — și să se prevadă pedeapsa prevăzută pentru furt de vite, pentru oricine ar fură sau cumpără câini de furat.

Fiecare proprietar de câini de vânătoare va trebui să facă dovada cu aceste bilete a proprietăței câinilor.

Că o consecință a acestor dispoziții, toți proprietarii de câini să fie obligați să înscrie, declarând autoritatei respective, cățelii dela vîrstă de 3—4 luni.

Președinte,  
H. Bănescu.

## DRESAJUL CÂINILOR

Down!

Dresajul câinilor de aret după metoda engleză, complectată prin aport.

(Spicuri din cățiva autori străini)

de C. G. ALEXIANU  
Dr. în drăpt de la Paris

(urmare)

Știu că mulți vânători nu pretind nimic de la câinii lor, înainte de o anumită vîrstă; aceasta este treaba lor iar nu a mea. Aceștia însă îmi fac aceeași impresie, ca tatăl care ar aștepta ca fiu-sau să împlinească douăzeci de ani, ca să înceapă să-l învețe abecedarul.

Cu cât veți începe să vă ocupeți mai de timpuriu de... elevul d-voastră, cu atât va fi mai bine.

Micile exerciții ce-l punete să facă din cea mai fragedă vîrstă au meritul dublu de a-i desvolta inteligența și de a-l învăța că sunteți stăpânul lui și că trebuie să vi se supună în totdeauna, în orice împrejurare și oricât l-ar costa.

La opt sau zece luni, un câine dresat după procedeul ce vi-l indic, nu trebuie să facă un pas măcar, ca să zic aşa, fără ordin și numai în direcția arătată de stăpânul său: un singur gest va trebui să-i ajungă ca să pornească în spre dreapta sau în spre stânga și tot un singur gest ca să-l aduceți înrăsi la picior. Vom vedea toate acestea mai târziu.

Însă în să vă spun încă de pe acuma, că acest sistem este cu totul opus aceluia care purcede dela mijloace violente; noi n'avem a face cu colierul de forță sau bătaia. Nu e vorba de a îmbâlzi un tigru ci de a desvolta, închetul cu închetul, începând de când este mic de tot, inteligența celui mai inteligent din toate animalele.

Am început prin urmare, a ne folosi de singurul instinct de care asculta un cățeluș de-abia întarcat: lăcomia și nu l-am lăsat *niciodată* să-și vâre botișorul în supa lui înainte de a se fi culcat respectuos înaintea strachinei, *niciodată* nu i-am permis să ia bucătăca de cozonac ce-i dăm din mâna înainte de a se fi culcat, cu o resemnare desperată de ne pare rău; însă din moment ce s'a culcat pe burtă și nu s'a aruncat asupra strachinei cu mâncare sau asupra bucătăcăi de cozonac decât *numai la comanda d-voastră*... acesta era tot scopul ce urmăream.

Procedând în acest mod *în toate zilele*, veți face pe elevul d-voastră să priceapă în curând, că nu poate face nimic fără permisiunea d-voastră — nici măcar să mânânce când și place.

Mi s'a întâmplat foarte des, după câteva zile de exerciții, să întrețin mâncarea cățelușilor cu un *Down!* răsunător: mai în totdeauna se supunea unul, doi din ei; cei care însă, prea absorbiți de ocupăție, se arătau mai recalcitranți, erau imediat chemați la ordine și forțați să se culce lângă cei cari au fost mai cuminți; după ce-i țineam în această poziție câțiva timp, la un nou ordin, toți se repezeau iar la bunătatea de mâncare.

Vă rog foarte mult să nu rădeți; tutulor acestor mici exerciții care vă par astăzi de sigur minuțiosăți, le veți aprecia mai târziu utilitatea; chiar din primele plimbări cu elevul d-voastră veți constata că de multe cazne vă evitat această disciplină severă.

Inainte de a permite elevului d-voastră de a ești din cîinărie<sup>1)</sup> i-ați pretins în totdeauna să se culce mai întâi și l-ați ținut în această poziție câteva momente înainte de a-i da voe să plece, de asemenea îl veți pune să se culce la ușe, înainte de a-i da voe să intre în casă; tot astfel pune-ți-l să facă anticameră timp de o minută-două — pe burtă firește — la intrarea sufrageriei și vă spun încă odată la orice ocazie, cu prilej repetați mereu acest exercițiu.

Nu vă fie teamă că cumva această disciplină regulată, inflexibilă, i-ar putea răpi ceva din facultățile lui; din contră își va păstra toate calitățile lui naturale, vigoarea, buna sa dispozitie, precum și instinctele lui de vânătoare.

Importantul este ca să știi să gradați aceste mici exerciții și să nu cereți de la dânsul decât ceia ce e capabil să priceapă și să execute. Astfel nu veți putea obține de la un cățeluș de trei luni ceia ce poate și trebuie să execute un cățelandru de șase sau opt luni.

În ceea ce privește pedepsele, ele trebuie să fie cu totul anodine: și dacă un bobârnac, îl certați cu o voce groasă și severă, atâtă tot, căci ajunge că să-l faceți pe svăpăiat să se supună.

Așa de pildă, iată pe elevul d-voastră că a eșit din cîinărie și-și manifestă bucuria prin sărituri desordonate asupra d-voastră, acesta e felul său de a vă exprima mulțumirea; lăsați-l să sburde în voie, dar deodată strigați-i cu putere: *Down!* veți vedea că se așterne îndată la pământ.

Am spus că, în acest sistem de dresaj, ne adresăm mai ales *inteligenței* cîinelui, ar fi trebuit să mai adaug, că nu trebuie nimic neglijat din tot ceea ce ar putea contribui la *desvoltarea* acestei inteligențe.

Nu pot, bine înțeles, să intru în detaliurile atâtore și atâtore circumstanțe în care veți putea, și chiar va trebui, să pretindeți de la cîinele d-voastră să se culce la pământ, *exact în locul* în care-i va ajunge ordinul d-voastră la ureche; este probabil că la rândul d-voastră veți găsi poate și mai bune mijloace de-a obține de la elevul d-voastră acea *supunere absolută*, care trebuie neapărat cerută de la cîinii de mare rasă.

Englezii nu cer dela cîinii lor de aret să aportaze, noi însă, ca și francezii, — cu drept cuvânt sau nu — cerem această calitate dela ai noștrii, căci noi nu vânăm în aceleași condiții ca dânsii.

Rămâne așa dar stabilit că n'am pretenționea de a expune aci sistemul întrebuițat de dresorii englezi ci un sistem *mixt*, dând, vă asigur, rezultate tot atât de perfecte ca și metoda englezescă aplicată în toate puritatea ei. Baza este luată din sistemul englez, această bază, am spus-o din primele rânduri, este *Down!*, care nu se practică la noi decât foarte rar și în mod excepțional, de care depinde totuși, tot succesul.

Acestea fiind zise, continuu!

Unul din bunele mijloace de a desvolta inteligența cîinelui — și m'ashi miră să nu fiți de acord cu mine asupra acestui punct — consistă în a profita de instinctele lui naturale și de a le desvolta de îndată ce se manifestă: ori, toti cîinii mititei au instinctul aportului.

Iacă un autor:

1) Autorii streini sunt în unanimitate de acord de a prezona ținerea cîinilor de aret într'o curticică specială, denumită „cîinărie”, iar nu slobozi, nici legăți mai cu seamă, aceasta pentru a-i avea mai „în mâna” și mai ascultători, după cum a dovedit experiența. Bine-înțeles că trebuie scoși însă zilnic la plimbare.

Unii din prietenii mei mi-au spus adesea:

— Pointer-ul, colaboratorul d-tale preferat, nu aportea niciodată cum se cade: i-a uită-te la pădurarul nostru, a învățat ușor pe *Gipsy* să aporteze, căci e un setter-gordon, dar n'a ajuns la nici un rezultat cu *Goth*, care e un pointer.

Eu le răspundeam arătându-le doi pointeri ce posedam atunci, *Lord Rockingham* și *Boy*, cari aportau tot ce vream la comandă: un epure ca și o cracă uscată, un fazan sau o lingură de supă, un sitar sau o piesă de 5 franci! La mine acasă, după masă îi puneam să ducă la bucătărie toate farfurii, toate paharele, toate lingurile, toate ceștile care figurau pe masa din sufragerie. Am douăzeci de martori, cari pot să vă confirme absolută exactitate a faptului ce vă povestesc.

O să-mi spuneți poate că acesta este un dresaj de cameră. Fie! Dar pe teren de vânătoare aceiași doi pointeri aportau de asemenea orice — la comandă — și dacă mi-ați face injuria de a vă îndoii de afirmațiunea mea, aș apela la mărturia unuia din maeștrii noștri, venerabilul și excelentul dl. de La Rue.

Acesta vă spune că, chiar anul acesta, având cinstea să văneze în tovarășia sa, la unul din prietenii săi, am avut placerea să-i prezint un pointer, care se culca la focul de pușcă, asculta la cel mai mic semn în timpul chetei sale, explorând câmpia în sensul indicat prinț'un simplu gest, nu se repezia nici odată să oporteză piesa ucisă, mai înainte de a fi primit ordinul, și care ajungând în fața vânătorului cazut se așternea la pământ la comanda de *Down!* lăsându-l să se sbată la nasul lui și neridicându-decât după un nou ordin... iar apoi se întorcea și se culca frumos la picioarele mele cu piesa încă viei în gură.

Desigur că așa ceva este frumos, așa cred cel puțin. Însă n'avem ce să admirăm, nici de ce se ne mirăm. Este mult mai ușor de a obține acest lucru dela un cîine, decât de-al învăța să umble pe frângăie sau să joace domino, și adesea îmi vine să surâd de vanitatea ce o au unii vânători când vorbesc de perfecțiunea dresajului cîinelui lor.

Să vă spun cum am procedat; o să vedeți cât este de simplu.

Cățelușul insă din copilărie era deja obișnuit să se culce mai înainte de a primi orice din mâna; se culca întotdeauna în fața mâncării lui înainte de a se atinge de ea; îndată ce auzea cuvântul *Down!* cădea lipit de pământ.

Însă, decâteori, pe când era încă mic de tot, ridica de jos, în prezența mea, un pui, o frunză sau o șchie, eu îl chemam la mine zicându-i: *Aport!* Câte odată venea; dar adesea fugea cu ele ca să se joace nesupărat, cu ceeace găsise. Atunci eu, văzând, vorba acea, că muntele nu vrea să vie la mine, mă duceam eu la munte, și luându-mă după micul meu râsăritit, puneam mâna pe obiectul ce-l avea în gură, fără a-l lua însă, nici a-i da drumul, și-l exercitam la joc, aducându-l astfel binișor la locul unde ne găseam când i-am comandat *Aport!* Acolo, îi luam obiectul din gură, mânăindu-l, apoi îi dam o bucătică de lucru bun, cozonac sau altceva, pe care o primea cu bucurie fără să-și dea însă bine seama pentru care motiv o meritase; însă operația aceasta repetându-se de douăzeci de ori pe zi, pricepea la urmă.

Faceți și d-tră acest lucru în toate zilele; repetați acest mic exercițiu de câte ori veți putea, și veți vedea că nu vă va trebui mult timp și cățelușul, în loc să fugă cu obiectul ce l-a luat, va veni cu el la d-tră de bună voie, atras de perspectiva jocului și a unei bune recompense.

Trebue să profitați de toate ocaziile ; când vă plimbați cu elevul d-tră nu uitați să aveți totdeauna bucatele de cozonac în buzunar.

Încețul cu încețul, veți avea prilejul să substituiți micilor lucruri ce ia mereu în gură cățelușul, vre-o mănușe sau o batistă făcută ghiomotol, și pe care o veți arunca-o înaintea d-tră, dupăce i-ați dat-o pe la nas, strigându-i mereu : *Aport!*

Nu vă temeți, după câteva greșeli sau năzbătii inevitabile, vă va aduce acea mănușe sau batistă, nu numai fără nici o dificultate, dar chiar cu o satisfacție justificată pentru motivul pe care vă l-am explicat.

Când veți ajunge aci, fiți siguri că restul va veni dela sine.

Intr'adevăr, elevul d-tră pricepe deja două lucruri: el știe că la comanda de *Down!* trebuie să se culce pe loc, și că la comanda de *Aport!* trebuie să alerge să vă aducă lucrul pe care l-ați aruncat.

Ori, din momentul în care el a *priceput*, aceasta este tot ce doream; timpul și răbdarea vor face restul.

Luați mănușa și aruncați-o la cățiva pași, fără a spune nimic. Cățelușul se va repezi, crezând că vă face pe plac — atunci strigați: *Down!*

Am văzut cățeluș, având de abia patru luni, caruia au ascultat din prima încercare: aceștia sunt însă niște adevărați eroi, cari mai târziu ar fi fost capabili să dreseze chiar ei pe stăpânul lor!...

Dar, de cele mai multe ori, antrenat de ardoarea sa nativă, măcar că cuvântul *Down!* ar fi trebuit să-i taie picioarele, micul elev va continua să alerge și va pune gura pe obiectul ce ține să vă-l aporțeze.

Atunci, sculați-vă de pe bancă pe care stați, luați-i mănușa și puneti-o la locul unde căzuse; apoi aduceți pe micul zăpăcit la locul exact unde se află el însuși când i-ați strigat *Down!* și acolo puneti-l să se culce. După ce a stat așa câteva momente și văți dus de văți aşezat din nou pe bancă, strigați-i *Aport!* și veți vedea că nu va fi nevoie să-i spuneti de două ori.

Faceți acest lucru numai timp de o săptămână și bietul cățeluș, mic cât un epuraș de-abia, vă va apăra la comandă tot ce veți vroii.

Un autor istorisește că un prieten al său, căruia îl dăruise el un cățeluș *cocker*, i-ar fi declarat că acest cățeluș cu numele de *Master-Boy*, a invățat *Down* și *Aportul* numai în douăzeci de minute. Frațele acestui mic fenomen, pe care îl păstrase autorul nostru pentru dânsul, zice că nu avea aceiași remarcabilă aptitudine, dar că în schimb, cinci minute după ce-i tăiașe codița, i-a adus-o conștiințios *aport* lui stăpânu-său, fără a avea aerul prea supărat!..

Părerea mea este că, în dresajul câinelui de pur-sânge, totul trebuie să meargă paralel și că un cățeluș trebuie să învețe în mod simultan, atât să vîne la apel, cât să se culce la pământ și să facă *aport*.

Esențialul este să nu i se ceară să execute decât ceea ce e în stare să priceapă.

În ochii mei este o greșeală capitală de a nu profita de dispozițiunile naturale ale unui animal atât de mult înzestrat de natură cum este câinele.

Astfel, în ceea ce privește *aportul*, nimeni nu va putea să nege, că, încă de mic de tot, câinele are tendință de a lua în gură toate obiectele mărunte ce găsește. Pentru ce să nu profităm de această dispoziție naturală, de ce să lăsăm să se atrofizeze această calitate nativă, pentru a-i-o impune mai târziu prin mijloace violente?

(Va urma)

## MEMBRII UNIUNEI

Au mai trimis Uniuniei următoarele persoane, sumele specificate în dreptul fiecăruia.

Sumele din coloana întâia reprezintă taxa de înscriere la Uniune; iar cele din coloana a doua, sunt donate cu ocazia unei deschideri liste de subscripție pentru formarea unui fond inițial.

*Persoanele netrecute sunt rugate a înștiința Uniunea.*

### LISTA No. 10

Cosma Desideriu . . . . .	— 300	Iani Ianatos . . . . .	40	—
Soc. Fulga-T.-Severin . . . . .	— 280	Isvorschky St. . . . .	40	—
Soc. Vulpea-lași . . . . .	— 100	Kisewetter H. . . . .	40	—
Princip. Al. Ghika-Del. . . . .	— 92	Kasper Andre . . . . .	40	—
Soc. VÂNĂTORILOR Tarnava-Mică . . . . .	— 40	Kristea Ghiță . . . . .	40	—
B. Caravia . . . . .	40	Lazari Spiro . . . . .	40	—
Alexandrescu V. . . . .	40	Levanti Marco . . . . .	40	—
Alexandrescu Anastase . . . . .	—	Mihalache Mih. arhitect . . . . .	40	—
Afenduli C. . . . .	40	Meliscrato Demostene . . . . .	40	—
Alexiu Jean . . . . .	40	Marin Panait . . . . .	40	—
Poucher C. Dr. . . . .	40	Micșunescu Costică . . . . .	40	—
Babartz Iosef . . . . .	40	Oftez Gr. . . . .	40	—
Bollas G. . . . .	40	Popa Stamati . . . . .	40	—
Boghian N. . . . .	40	Pluton Andriescu C-tin . . . . .	40	—
Balca Anton . . . . .	40	Pascu Alex. . . . .	40	—
Banu Lascăr . . . . .	40	Păun Ion . . . . .	40	—
Constantin C. M. . . . .	40	Parisi Cosma . . . . .	40	—
Cacara Vatei . . . . .	40	Pop Leonida . . . . .	40	—
Carali Gh. . . . .	40	Râmniceanu Nicolae . . . . .	40	—
Cioabea Vasile . . . . .	40	Slibernaghel. Emil. de . . . . .	40	—
Dumitriu Costică . . . . .	40	Toleatto Gherasim . . . . .	40	—
Depasta Gh. . . . .	40	Vlahachi C. . . . .	40	—
Dragan Haralamb . . . . .	40	Vasiliu Anton . . . . .	40	—
Degerăteanu-magistrat . . . . .	40	Vutina Dionisie . . . . .	40	—
Georgescu Nicu . . . . .	40	Vitali Gr. . . . .	40	—
Gorove Alex. . . . .	40	Vanadoro Panait . . . . .	40	—
Gonata Pietro . . . . .	— 40	Ventonica Alex. . . . .	40	—
	X 40	Zissu Gh. . . . .	40	—

*(x) Dupa Magazinul Arme Va urma  
ajunsa de la Vombarile domeniului  
- De unde obtine venitul gravat in mormantul  
Zilelor*

## INSEMNAȚII

Senatul, și în ședința dela 20 Iulie, Camera, în urma stăruințelor depuse de D-l Th. Cudalbu, Ministru de Domeniile, au votat legea vânăturui.

Ne place a spera că D-l Ministrul va da atenția cuvenită cel puțin la întocmirea regulamentului, care cere și multă experiență.

Rugăm de asemenea stăruitor pe D-l Ministrul ca la încredințarea postului de șef al Serviciului Vânăturui din Minister, să prefere o persoană mai în vîrstă, cu experiență și care s-a ocupat și în trecut cu chestiunea vânăturui și dacă e posibil care are și lucrări în acest sens.

\* \*

Soc. „Vulpea“ din Iași aderând la Uniune a donat și suma de 100 lei.

Fapta vorbește dela sine.

Uniunea se simte datoare a exprima mulțumiri Comitetului său compus din:

Președinte de onoare: D-l Mititelu Ioan.

Președinte activ: D-l Ventonică Alex.

Vice Președinte: Ionescu Constantin.

Secretar: Mărgărint Mișu.

Casier : Didi'escu Vasile.

Membri în Consiliul de Administrație : Mironeanu Eugen, și Hrincu Stefan.

Cenzori, Romanescu Gr.; Rotaru Ctin, și Răchițanu Constantin.

Maștri de vânătoare: Anchidim N-lae și Popa Gh.

\* \* \*

Orice persoană, sau orice societate care trimete vre-o sumă de bani Uniunii, este rugată că pe dosul mandatului să specifice destinația banilor ca: înscriere, revistă, donație etc. etc.

\* \* \*

Aduarea generală a Soc. vânătorilor „Negoial” din Pitești, în unanimitate, au ales următorul consiliu pe anul 1921/922.

Președinte, Honoriu Bănescu.

Vice președinte, Dionisie Popescu.

Casier, Matei Kendru.

Seeretar, G. Teodorescu, avocat.

Membri, Emil Trepteanu, Căpit. Al. Berea, D. Niculescu, G. Nicht și C. Bărbulescu.

\* \* \*

Permisele de vânătoare pentru anul 1921 — 1922 se dau tot în baza vechei legi. (1906)

Sunt de culoare roz-deschis ca și cele de anul trecut, având însă imprimat cu roș o bandă groasă și anul 1921 — 1922.

\* \* \*

După cum anunțam în numărul precedent, prepelele anul acesta sunt foarte multe. Sperăm că cei ce sunt pasionați de prepele, să aibă ocazia și reaminti de rețetele din nainte de răsboi, când la o singură ședință se trăgeau cu sutele de focuri.

\* \* \*

In permisele de vânătoare pe 1921/22 este aceiasi dispoziție relativă la căprioare că se pot vâna în Iunie.

Ar trebui ca prin noul regulament al legei să se precizeze ce se înțelege prin «căprioare» căci se știe că în Iunie căprioarele încă alăptează mici iezi.

Prin regulamentul vechei legi se specifică astfel: «Căprioarele (tapi) dela 1 Iulie — 1 Februarie».

Este deci greșit în permis «dela 1 Iunie» și încă scris astfel:

«Cerbi. Căprioare, Tapi.» ? (vezi și permisul pe anul 1921/1922).

\* \* \*

Cu începere dela numărul pe August, vom începe publicarea persoanelor care s-au grăbit a achita abonamentul la Revistă pe anul 1921/1922.

\* \* \*

In numărul viitor vom începe publicarea legii pentru protecția vînatului și regulamentarea vânătoarei, votată în sesiunea ordinată prelungită 1920/921 și fără comentarii din partea noastră.

Cu toate acestea discuțiile și părările, pro și contra, le lăsăm libere în coloanele acestei reviste.

## CORRESPONDENȚA CU PROVINCIA

**G. Petrescu, Bacău.** — Legea a trecut prin Senat și Camera. Se zic multe. Fiecare e dator să asculte și să tragă numai concluziile adevărate și bune. — Indolența celor ce au tăcut pâna în prezent, deși noi scriam și ceream într'una sfaturile tuturor, ne disperase.

Dacă la toate acestea răspunsul a fost tăcerea,

acei ce au tăcut se cuvine să tacă și acum și să vorbească numai acei ce au vorbit.

Ca întotdeauna în urma răsboiului sunt cam mulți voinici. Dacă ai ceva de zis, coloanele revistei le ai la dispoziție. Revista este pentru toată lumea. Bisericuțe nu facem.

**C. Rădu, Iași.** — Așteptăm și nu primim nimic. Care e cauza?

**I. T., C.-Lung.** — Vino urgent și ridică munițiunile că ești expus să nu le mai găsești. Nu le putem păstra.

**D. Vasiliu, Huși.** — Părările sunt libere. Scrie.

**C. N., Dorohoiu.** — Ma mir. Aproape toată lumea și-a scos permisele.

**M. V., Craiova.** — Sperăm ca în numărul viitor să publicăm lista celor ce s-au grăbit să achite Revista. **Iancu Ciuta, Bocșa Română.** — Citiți în numerile anterioare condițiile de furnizare. Proporția este fixată de Regie; prin poștă nu se pot expedie; trebuie trimis om anume aici.

**D. Damian, Constanța.** — Nu putem da nici-o lămurire în privința armei de salon.

Încă puțină răbdare până ce apare noua lege care așteaptă promulgarea.

**Fr. Wilschmidt, Rector înv. Slimnic Sibiu.** — Uniunea va stăruia ca toți membrii ei să poată vâna nesupărați pe baza dreptului lor. Acest drept însă se va lamuri prin noua lege a vînatului. Până atunci răbdare. — Când veți cumpăra permis — cereți întâi autorizația Corpului de Armată, dacă e stare de asediu.

**Căpit. Rosetti Bălănescu, Dadilov.** — Trak-ul îl principă — dar să te îndoești de valoarea studiului D-tale nu e de admis. Ne permiti rugăciunea de a continua?

**D. Carp, Loco.** — Suntem convinși că critica îndrumă pe calea adevăratului progres. Asupra fețelui de a înțelege această critică, avem concepții deosebite de ale D-vs. Si iarași nu putem face procese întregei României Mari — în puținele pagini ale Revistei — ori cât de mult am dori să vă satisfacem.

**N. Verneșeanu, Tolia.** — V'am scris recomandări, așteptăm înscrierile.

## MICA PUBLICITATE

— **De vânzare** una armă Hamerless cal. 16, Rekord; duble choke, teava 74 cm., armă de precizie, prețul 2000 lei. A se adresa la Redacție.

— **De vânzare** una carabină Winchester, cal. 44, cu 12 focuri. Excelentă armă de apărare; cu 50 circa cartușe. A se adresa la Uniune.

— **De vânzare** una carabină Dreyde, 7,65, trăgând cartușul Browning. Cu 6 focuri. A se adresa la Uniune.

— **Vând două cățele** de vânătoare (Brac) bine dresate, le recomand chiar și vânătorilor nervosi și începătorilor, fiind foarte docile. Vând și căței mici. Brădeanu, Epurilor 40 (în fund) București.

— **Browning** calibr. 16 schimb cu una Webley, Greener, Krupp etc. A se adresa la Ad-ția Revistei, 13 Septembrie 85.

— **Cogswell & Harrison, London** armă superioară și garantată cal. 12 aproape nouă. Chock-Chock. De vânzare la B. D. Zizu, Calea Victoriei, No. 44. Lei 12.000.

— **De vânzare** un pistol automat „Mauser” cal. 8 mm. cu 10 focuri. Preț convenabil. A se adresa la Redacție.

— **De vânzare**. Panoplie frumoasă și completă. Arme fine automate, de precizie, carabine, cuiere etc. A se adresa la administrația Revistei.

# Păcura - Românească

SOCIETATE ANONIMĂ ROMÂNĂ

Capital Social deplin vărsat lei 15.000.000

## SEDIUL:

— BUCUREȘTI — Strada Paris No. 12

— TELEFON 5/19 —

Sonde, Rafinărie și  
Export de Petrol

# BANCA DACIA TRAIANA

SOCIETATE ANONIMĂ

Sediul central: BUCUREȘTI, Str. Paris, 12

— TELEFON 5/19 —

Președinte I. A. BERINDEI.

Vice-Președinte: H. D. FULGA și Dr. I. COSTINESCU.  
Director General A. PAUNESCU.

Efectuează toate operațiunile de Bancă în general  
Cumpără și vinde tot felul de efecte publice și  
face avansuri pe depozit de valori. Emite scrisori  
de credit pentru străinătate

Primește depuneri de bani spre fructificare cu  
dobândă de 5% (anual) ::

Se însarcinează cu orice fel de operațiuni de Bancă  
în condiții avantageoase

# „NATIONALA”

SOCIETATE GENERALA DE ASIGURARE

Capital de Actiuni deplin vărsat Lei 10.000.000 — Fondul de rezervă deplin  
vărsat Lei 42.549.824.17 — Daune plătite dela fundarea Soc. Lei 147.000.000

# „NATIONALA”

PRIMEȘTE ASIGURRI IN RAMURILE

INCENDIU, GRINDINA ȘI TRANSPORT ☺ ☺ ASIGURARI ASUPRA VIEȚEI

în condițiunile cele mai avantageoase

Caz de moarte, Supraviețuire, Zestre, Rente viagere, etc.

Asigurări contra riscurilor de războiu în  
ramurile de „VIAȚA” și „TRANSPORT”

Informații la sediul social: STRADA PARIS No. 12 (Palatul Societăței)

Reprezentanții generali pentru București: D-nii D. A. MARCUS și S. OSIAS

STRADA PARIS No. 12

— AGENȚII IN TOATA ȚARA —

# ELITA SOCIETATEI

CUMPĂRĂ AZI NUMAI

CIOCOLATA  
CACAO  
BOMBOANELE

# BERINDEI

De vânzare la toate magazinele de coloniale și cofetării din țară

Prețul 3 Lei

Loc pentru anunțuri

ATELIER DE ARMURARIE

## CĂLIN CURCĂ

(fost 15 ani în atelierul E. BUCHMANN)

Aduc la cunoștința Onor. Clientele mele, precum și tuturor persoanelor-vânători, că în vederea timpului, am deschis un atelier special de armurărie în

Strada POP, No. 14  
(prin calea Floreasca)

și mă pot angaja, a executa orice lucrări și reparații privitoare la *arme de vânătoare, de tir, cu glonț și de precizie, revolvere, pistoale, etc. etc.*, cu prețuri avantajoase.

Membrii Uniunii Generale a Vânătorilor se bucură de o reducere de 20%.